ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ - ΓΡΑΦΕΙΑ, ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 57
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ - ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ, ΒΟΥΛΓΑΡΗ 11
ΤΗΛΕΦ. ΓΡΑΜΜΑΙ: ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ 52636
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΟΥ 52687-ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ 53654
ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ 53551 - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΩΝ 53456

Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ ΔΥΟ
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 750
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΔΟΛΛΑΡΙΑ 12
ΑΙ ΕΞΑΜΗΝΟΙ ΚΑΙ ΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟΙ ΑΝΑΛΟΓΩΣ
ΑΓΓΕΛΙΑΙ - ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ ΚΑΤΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ

ΕΤΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 8183 — ΑΘΗΝΑΙ, ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1939

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΓ. ΒΛΑΧΟΣ

Ο ΛΑΟΣ ΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ ΥΠΕΔΕΧΘΗ ΜΕ ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΝ ΑΡΧΗΓΟΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. ΙΩΑΝ. ΜΕΤΑΞΑΝ

Η ΛΑΪΚΗ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΔΙΑ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΚΑΛΑΜΑΙ, 25 Ἀπριλίου.— Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐπιβὰς τὴν 8.30 πρωϊνὴν αὐτοκινήτου καὶ συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν ἀνεχώρησε ὑπὸ τὰς ζητωκραυγὰς τῶν συγκεντρωθέντων κάτωθι τοῦ ξενοδοχείου «Ρέξ» κατοίκων τῶν Καλαμῶν διὰ τὸν κάμπον τῆς Ἀβίας. Πρῶτον ἔφθασεν εἰς τὸ χωρίον Γιαννιτσάνικα οἱ κάτοικοι τοῦ ὁποίου εἶχον κατασκευάση τεραστίαν ἀψῖδα μὲ τὰ ἐθνικὰ χρώματα καὶ μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «Καλῶς Ἦλθες Ἐθνικὲ Κυβερνῆτα». Ἡ ἐμφάνισις τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ φέροντος τὸν κ. Πρωθυπουργὸν προκαλεῖ πρωτοφανῆ ἐνθουσιασμὸν μεταξὺ τῶν συγκεντρωμένων κατοίκων. Ὁ κ. Πρόεδρος κατέρχεται τοῦ αὐτοκινήτου καὶ χαιρετᾷ τὰ ζητωκραυγάζοντα πλήθη.

Ὁ κ. Βασιλογιαννακόπουλος προσφωνῶν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἐκφράζει τὴν χαρὰν τοῦ Μεσσηνιακοῦ λαοῦ ὁ ὁποῖος ἔχει τὴν τιμὴν νὰ φιλοξενῇ ἀπὸ τῆς χθὲς τὸν Ἐθνικὸν Κυβερνήτην καὶ τονίζει ὅτι ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ θὰ τὸν συνοδεύῃ αἰωνίως. Κατόπιν ὁ κ. Πρόεδρος ἔφθασεν εἰς τὸ χωρίον Ἀλμυρὸν παρὰ τὴν ἱστορικὴν Βέργαν, ὅπου κατελθὼν τοῦ αὐτοκινήτου καὶ ὑπὸ τὰς ἐκδηλώσεις τῶν κατοίκων κατηυθύνθη εἰς τὸ πλησίον ἀναμνηστικὸν μνημεῖον τῆς μάχης Βέργας. Λίαν συγκεκινημένος ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπροσκύνησε εἰς τὸ [illegible] τεῖχος καὶ παρετήρησε τὰς διατηρουμένας πολεμίστρας. Ἐπανελθὼν δὲ εἰς τὴν ἀψῖδα ὅπου ἦσαν συγκεντρωμέναι οἱ κάτοικοι Ἀλμυροῦ, τοὺς ἀπηύθυνε διαφόρους συμβουλὰς καὶ τοὺς συνέστησε ἐργασίαν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ κάτοικοι τοῦ Ἀλμυροῦ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διελεύσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἔρριπτον ἀπὸ ἑνὸς λόφου ὁμοβροντίας μὲ μασκοῦλα.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀκολούθως ἔφθασεν εἰς τὸ χωρίον Μικρὰ Μαντίνεια καὶ Σωτηριάνικα. Αἱ αὐθόρμητοι καὶ ἄδολοι ἐκδηλώσεις τῶν κατοίκων τῶν ὡς ἄνω χωρίων ὑπῆρξαν πρωτοφανεῖς. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς συγκεκινημένος κατῆλθε τοῦ αὐτοκινήτου καὶ ἠρώτησε μετ' ἐνδιαφέροντος τοὺς συγκεντρωμένους κατοίκους περὶ τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς τῆς περιφερείας των.

ΑΛΗΘΙΝΗ ΑΠΟΘΕΩΣΙΣ

Τὴν 10ην πρωϊνὴν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μετὰ τῆς ἀκολουθίας του ἀφίχθη εἰς τὸ γραφικὸ χωριὸ Κάμπου Ἀβίας. Τὸ χωρίον παρουσιάζει ὄψιν πανηγυρισμοῦ. Ἁψῖδες, σημαῖαι, λάβαρα, εἰκόνες καὶ ἐπιγραφαὶ ἐκόσμουν τὸ μικρὸν χωρίον, οἱ κάτοικοι τοῦ ὁποίου ἀπὸ πρωΐας εὑρίσκοντο ἐπὶ ποδὸς ἵνα ὑποδεχθοῦν τὸν Ἐθνικὸν Κυβερνήτην. Αἱ γυναῖκες μὲ τὰ γιορτινά των, οἱ ἡρωϊκοὶ λεβεντόσωμοι Μανιᾶτες μὲ ἀπαστράπτοντα τὰ πρόσωπα ἀπὸ ἀνέκφραστον χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν καὶ ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν καὶ οἱ κοπέλλες κρατοῦσαι κάνιστρα μὲ ροδοπέταλα συνωθοῦντο εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ χωρίου ἵνα ὑποδεχθοῦν τὸν Ἐθνικὸν Κυβερνήτην.

Μόλις τὸ πρωθυπουργικὸν αὐτοκίνητον ἐνεφανίσθη εἰς τὸ χωρίον, αἱ καμπάναι τῶν ἐκκλησιῶν ἦχουν χαρμοσύνως, λαϊκὰ τοπικὰ ὄργανα καὶ [illegible] ζητωκραυγαὶ καὶ χειροκροτήματα ἐδόνουν τὴν ἀτμόσφαιραν τοῦ ὡραίου ἡρωϊκοῦ χωρίου. Ὁ Κάμπος ζῇ στιγμὰς αἱ ὁποῖαι θὰ παραμείνουν ἱστορικαὶ εἰς τὸ χωρίον. Μία μυριόστομος κραυγὴ ποὺ ἐξέρχεται ἀπὸ τὰς ψυχὰς τῶν εὐγενῶν ἀνθρώπων τῆς γῆς, ἕνα ἀληθινὸν πανδαιμόνιον χαρᾶς συνταράσσει τὸ μικρὸν χωρίον.

— Νὰ μᾶς ζήσῃς πατέρα μας!
—Καλῶς μᾶς ἦλθες Μεγάλε μας Ἀρχηγέ! — Καὶ τὴν ψυχή μας γιὰ σένα!

Οἱ κάτοικοι τοῦ Κάμπου ἦσαν ἔμπλεοι χαρᾶς διότι πρώτην φορὰν ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ ἑλληνικοῦ Βασιλείου πατεῖ τὸ ἔδαφος τοῦ χωρίου των ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος. Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κατασυγκεκινημένος ἀπὸ τὰς πρωτοφανεῖς ἐκδηλώσεις τῶν κατοίκων προχώρησε βραδέως καὶ μετὰ δυσκολίας, ραινόμενος διαρκῶς ἀπὸ βροχὴν ἀνθέων. Τὸν κ. Μεταξᾶν ὑπεδέχθη ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Γυθείου Προκόπιος ὅστις προσέφερεν ἀντίδωρον καὶ πασχαλινὸν αὐγό. Ἀμέσως, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου καὶ ὁλοκλήρου τοῦ κλήρου τοῦ Κάμπου καὶ πέριξ χωρίων ἐψάλη δέησις.

Ἀκολούθως τὸν κ. Πρωθυπουργὸν προσεφώνησεν ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Α. Λαγοπάτης ὁ ὁποῖος εἶπεν ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς ἐνδόξου Μάνης μὲ μεγάλην χαρὰν καὶ ἐνθουσιασμὸν ἐκφράζουσι τὴν βαθεῖαν των εὐγνωμοσύνην εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν διότι ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ Σεπτοῦ Ἄνακτος ἔσωσε τὴν χώραν. Ἡ Ε.Ο.Ν. — εἶπεν — εἶναι ὑπερήφανος διότι τῆς παρέχεται ἡ εὐκαιρία νὰ διαδηλώσῃ πρὸς ὑμᾶς τὸν Μεγάλον της Ἀρχηγὸν τὴν πίστιν της εἰς τὰς ἀρχάς σας. Ἐπίσης σᾶς εὐγνωμονοῦμεν διότι ἐσώσατε τοὺς ἀγρότας ἀπὸ τὴν καταστροφὴν πρὸς τὴν ὁποίαν μοιραίως ἔβαινον. Σᾶς διαβεβαιοῦμεν Μεγάλε Δημιουργὲ πὼς ἡ σημερινή σας ἐπίσκεψις θὰ μείνῃ εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς τὰ τέκνα ἡμῶν ἡ πιὸ γλυκειὰ ἀνάμνησις καὶ τὸ πιὸ γλυκὸ καὶ εὐτυχισμένο γεγονός.

Μετὰ τὰς ζητωκραυγὰς ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως συγκεκινημένος ηὐχαρίστησε καὶ ἀκολούθως ἐπεθεώρησεν ὑπὲρ ἑκατὸν παρατεταγμένους φαλαγγίτας ἐκφράσας πλήρη τὴν εὐαρέσκειάν του διὰ τὸ παράστημά των. Μετὰ ταῦτα ὑπὸ τὰς ἀτελειώτους ζητωκραυγὰς καὶ τὰ χειροκροτήματα τοῦ πλήθους ἀνῆλθεν εἰς τὸ Κοινοτικὸν κατάστημα ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ ὁποίου ὡμίλησε δι' ὀλίγων πρὸς τοὺς κατοίκους εὐχαριστήσας αὐτοὺς διὰ τὴν θερμὴν ὑποδοχὴν καὶ τὰ αἰσθήματά των καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην μεθ' ἧς ἀποβλέπουν, ὅπως ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνικὸς λαός, πρὸς τὸ ἔργον τῆς 4ης Αὐγούστου τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι παρὰ μία εἰρηνικὴ σταυροφορία ὑπὲρ τῆς προόδου τοῦ πολιτισμοῦ, τῆς ἀναγεννήσεως καὶ τῆς ἀναδημιουργίας τῆς ἑλληνικῆς πατρίδος. Τοὺς λόγους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ τὸ πλῆθος ὑπεδέχθη μὲ θυελλώδεις ζητωκραυγὰς καὶ χειροκροτήματα. Μετὰ ταῦτα προσεφέρθησαν ἀναψυκτικά. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τῆς παραμονῆς του εἰς τὸ κοινοτικὸν κατάστημα ἐδέχθη τοὺς Προέδρους τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν τοὺς ὁποίους παρουσίασεν ὁ Νομάρχης Λακωνίας κ. Ἄγγελος Παπαδήμας. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐζήτησε μετ' ἐνδιαφέροντος διαφόρους πληροφορίας παρὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν παρέσχε δὲ διαφόρους συστάσεις καὶ ἔδωσεν ὁδηγίας ἐπὶ ὅλων τῶν ζητημάτων. Ἀκολούθως ὁ κ. Μεταξᾶς συνεζήτησε μετὰ πλείστων κατοίκων καὶ ἐζήτησε διαφόρους πληροφορίας ἐν σχέσει μὲ τὴν πρόοδον τῆς καλλιεργείας καὶ τῆς παραγωγῆς τῆς εὐφόρου αὐτῆς περιφερείας. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δὲν παρέλειψε νὰ συνδιαλεχθῇ καὶ μὲ τοὺς μικροὺς φίλους του, τὰ παιδάκια, πρὸς τὰ ὁποῖα εἶναι γνωστὴ ἡ ἀδυναμία καὶ ἡ συμπάθεια τοῦ Ἐθνικοῦ Κυβερνήτου. Μητέρες κατάπληκται βλέπουσαι τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τοῦ Κράτους νὰ μὴ κουράζεται συνομιλῶν μὲ τοὺς μικροὺς βλαστούς των, αἱ ψυχαὶ τῶν ὁποίων ἐσκίρτων ἀπὸ χαράν, καὶ ν' ἀπευθύνῃ πρὸς αὐτὰ διαφόρους ἐρωτήσεις, μετὰ δυσκολίας ἐκράτουν τὴν συγκίνησίν των. Πλεῖστοι μικροὶ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι προσεφώνησαν τὸν κ. Μεταξᾶν μὲ τὴν ἁπλῆν γλῶσσαν τῆς παιδικῆς ἀφελείας καὶ μὲ λόγια ποὺ ἔδειχναν ὅλη τὴ χαρὰ τῶν μικρῶν. Ἄλλαι μικραὶ νεάνιδες προσέφερον ἀνθοδέσμας ἀπὸ λουλούδια τοῦ ἀγροῦ. Ὁ κ. Πρόεδρος μὲ χαρὰν καὶ συγκίνησιν ἠσπάζετο τοὺς μικρούς. Μετὰ παραμονὴν ὀλίγης εἰσέτι ὥρας εἰς τὸν Κάμπον ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνεχώρησε προπεμφθεὶς ἀπὸ ὅλους τοὺς κατοίκους οἱ ὁποῖοι ἐκ νέου καὶ κατὰ τὴν ἀναχώρησίν του ἀπεθέωσαν τὸν Ἐθνικὸν Κυβερνήτην.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 5ην ΣΕΛΙΔΑ

Ὁ λαὸς τῶν Καλαμῶν εἰς ἕνα μεγαλειώδη συναγερμὸν ὑποδεχόμενος τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Ἐθνικὸς Κυβερνήτης λαμβάνων ἀναφορὰν εἰς τὰς Καλάμας ἀπὸ τοὺς ἐπὶ κεφαλῆς τῆς Ε. Ο. Ν.

ΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ὁ λόγος τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ εἰς τὰς Καλάμας ὑπῆρξεν ἕνας σύντομος ἀπολογισμὸς τοῦ κυβερνητικοῦ ἔργου, ἀπολογισμὸς κατευθύνσεων μᾶλλον παρὰ πραγματοποιήσεων, διότι αἱ πραγματοποιήσεις τοῦ καθεστῶτος τῆς 4ης Αὐγούστου δὲν θὰ ἦτο καθ' οἱονδήποτε τρόπον δυνατὸν νὰ περιληφθοῦν εἰς τὰ περιωρισμένα χρονικὰ ὅρια μιᾶς πρὸ συνηγμένου πλήθους ὁμιλίας. Ἄλλωστε τὰ ἔργα τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μεταβολῆς ἔχουν γίνῃ τόσον γνωστὰ καὶ ἡ πρακτική των ἐπίδρασις ὑπῆρξε τόσον καταφανὴς καὶ μεγάλη, ὥστε δὲν θὰ ἐχρειάζετο ἰδιαιτέρα τούτων ἀπαρίθμησις. Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἠθέλησε μᾶλλον ν' ἀναλύσῃ ἐνώπιον τῶν χιλιάδων λαοῦ τῶν Καλαμῶν καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ὁλοκλήρου ὁ ὁποῖος παρηκολούθησε τὸν λόγον του ἀπὸ ραδιοφώνου, τὰς ἠθικὰς ἀφετηρίας τῆς ἀσκηθείσης καὶ μελλούσης νὰ συνεχισθῇ πολιτικῆς.

Ἀλλὰ πρὶν εἰσέλθῃ εἰς τὸ κύριον θέμα τῆς ὁμιλίας του ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνεδρόμησεν εἰς τὴν πρὸ τῆς 4ης Αὐγούστου κατάστασιν εἰς τὴν χώραν καὶ εἰς μερικὰς ἁδρὰς γραμμὰς ἔδωσε τὸ ἠθικὸν καὶ πολιτικὸν κλῖμα τῆς περιόδου ἐκείνης. Ἀνεμνήσθη τῆς περιφήμου ἐκείνης Βουλῆς ἡ ὁποία προσπάθει νὰ δώσῃ Κυβέρνησιν εἰς τὸν τόπον καὶ δι' ὅ,τι κατώρθωνε δὲ ὅτι χωρὶς τὴν μέριμνα δὲν ἦτο πῶς νὰ κυβερνηθῇ ὁ τόπος ἀλλὰ πῶς νὰ κυβερνήσῃ τὸ Κόμμα. Ἀνέφερε πῶς ἐπαισχύνως αὐτὴ παρεδόθη εἰς μίαν Κυβέρνησιν ὑπηρεσιακὴν διὰ νὰ προπαρασκευάσῃ τὴν συνωμοσίαν τῆς ἀνατροπῆς της καὶ πῶς εἰς τὸ τέλος, ἐν μέσῳ τῆς θολῆς αὐτῆς ἀτμοσφαίρας τοῦ πολιτικοῦ πάθους καὶ τῶν κομματικῶν διχονοιῶν, ὁ Κομμουνισμός, αὐτὸς ὁ ὁποῖος ὑπέγραφε σύμφωνα συνεργασίας μετ' ἀστικῶν κομμάτων καὶ ἤνοιξεν ἐν τῷ κρυπτῷ τὸ ἐγχειρίδιόν του διὰ νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τοῦ σώματος τῆς Ἑλλάδος, ἦτο κατὰ πάντα σχεδὸν ἕτοιμος τὴν παραμονὴν τῆς 4ης Αὐγούστου νὰ ρίψῃ τὸν τόπον εἰς τὴν σφαγὴν καὶ τὸ ἔθνος εἰς τὴν δεινοτέραν περιπέτειαν. Ἡ 4η Αὐγούστου ἐπῆλθε κεραυνοβόλος [illegible]

[illegible]

Ὁ κ. Μεταξᾶς ὁμιλῶν εἰς τὸν λαὸν τῶν Καλαμῶν ἄλλο εἶχεν ὡς θέμα του. Ἤθελεν εἰς ὀλίγας γραμμὰς νὰ δώσῃ ἐν συνόψει τὰς κατευθυντηρίους γραμμὰς τῆς πολιτικῆς τοῦ Καθεστῶτος τῆς 4ης Αὐγούστου. Ὁ κ. Πρωθυπουργός, παραλείπων τὰς λεπτομερείας καὶ τὰς ἀπείρους διακλαδώσεις τῆς τεραστίας ἀνορθωτικῆς δραστηριότητος τῆς Κυβερνήσεώς του, ἀνέφερεν ἓξ ἀπὸ τοὺς πολυσχιδεῖς σκοποὺς τῆς Μεταβολῆς. Πρῶτος σκοπός, εἶπεν, ἦτο ἡ ἀσφάλεια τοῦ Κράτους ἀπέναντι τοῦ ἐξωτερικοῦ κινδύνου μὲ δύο κυρίως κατευθύνσεις: τὴν μίαν πολεμικὴν καὶ τὴν ἄλλην διπλωματικήν. Ἡ πολεμικὴ δραστηριότης εἶναι εἰς ὁλόκληρον τὸ ἔθνος γνωστή. Διότι ὁλόκληρον τὸ ἔθνος γνωρίζει τί ἦτο ἀπὸ ἀπόψεως πολεμικῆς προπαρασκευῆς πρὸ τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τί εἶναι μετ' αὐτήν. Ἡ δεξιὰ διπλωματικὴ διαχείρισις τῶν ἐξωτερικῶν ζητημάτων εἶχεν ἐπίσης τὰ αἴσια ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα καθησύχασαν τὸν ἑλληνικὸν λαὸν καὶ ἐξησφάλισαν τὴν ἀκεραιότητα τῆς χώρας.

Ὁ δεύτερος σκοπὸς τοῦ Νέου Κράτους ὑπῆρξεν ἡ ἀναστήλωσις τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος ὁμοῦ μὲ τὸν ἀπηνῆ διωγμὸν τοῦ κομμουνισμοῦ, τοῦ πρώτου καὶ σφοδροτέρου ἐχθροῦ τῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως. Καὶ εἰς τὸν τομέα τοῦτον ἡ δρᾶσις τοῦ Κράτους ὑπῆρξεν ἀσφαλῶς ἀποδοτικωτάτη. Τρίτος σκοπὸς ἦτο ἡ κοινωνικὴ μεταρρύθμισις, ἦτο δηλαδὴ ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἰσορροπίας ἐκείνης ἡ ὁποία θὰ ἐξηφάνιζεν ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴν ζωὴν τὸν τραγικὸν ἀγῶνα τῶν τάξεων καὶ θ' ἀποκαθίστα τὴν εἰρηνικὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν παραγωγικῶν τάξεων τοῦ πληθυσμοῦ. Καὶ ὁ σκοπὸς οὗτος ἐπετεύχθη. Σήμερον ἡ ἐργασία δὲν ὀρθοῦται κατὰ τοῦ κεφαλαίου καὶ τὸ κεφάλαιον δὲν θεωρεῖ ἐχθρὰν καὶ δούλην του τὴν ἐργασίαν. Ἡ ὁμαλὴ συνεργασία, παράγων τάξεως καὶ γονίμου εὐημερίας συνεχίζεται κατὰ τὸν ἰδεωδέστερον τρόπον. Ὁ τέταρτος καὶ ὁ πέμπτος σκοπὸς τοῦ νέου κράτους ἀλληλοσυμπληροῦνται. Πράγματι ἡ ἔντασις τῆς πάσης φύσεως ἐθνικῆς παραγωγῆς καὶ ἡ μέριμνα διὰ τὴν δημοσιονομίαν ὑπῆρξαν δύο κεφάλαια πρὸς τὰ ὁποῖα ἡ Κυβέρνησις ἀπέβλεψε μὲ σύστημα καὶ μὲ ἀπόλυτον κατανόησιν τῶν πολυπλόκων ἐκδηλώσεών των. Ὁ ἕκτος σκοπός, ὁ συμπαθέστερος ὅλων, ἦτο ἡ ὀργάνωσις τῆς ἐθνικῆς νεολαίας. Καὶ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔδωσεν εἰς δύο-τρεῖς λέξεις τὴν πρωταρχικὴν σημασίαν τῆς ὀργανώσεως τῆς νεολαίας εἰς σῶμα ἐθνικόν, πρόθυμον ν' ἀντιληφθῇ καὶ νὰ συνεχίσῃ τὴν προσπάθειαν τῆς 4ης Αὐγούστου: «Ὁποιονδήποτε μεγαλούργημα ἂν κατωρθώσωμεν, ὅσα δήποτε μεγαλοπρεπῆ πράγματα καὶ ἂν ἐκάμωμεν, ὅλα αὐτὰ θὰ ἦσαν τίποτε ἐὰν ἡ γενεά, ἡ ὁποία ἔρχεται κατόπιν ἀπὸ ἡμᾶς, δὲν εἶναι εἰς θέσιν ὄχι μόνον νὰ τὰ διατηρήσῃ, ἀλλὰ καὶ νὰ τὰ προαγάγῃ καὶ νὰ τὰ ὑψώσῃ ἀκόμη πιὸ ἐπάνω ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ τὰ ἐθέσαμεν ἡμεῖς». [illegible] Καὶ ἔφθασεν εἰς τὰ ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα γνωρίζομεν ὅλοι.

[illegible]

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

ΕΛΠΙΣ

Αἱ ἐνδείξεις τῆς ἐφέσεως αἱ ὁποῖαι πρὸ ὀλίγων μόλις ἡμερῶν ἦσαν θολαὶ καὶ συγκεχυμέναι, τὰ τελευταῖα εἰκοσιτετράωρα προσέλαβον ἀκριβεστέραν ἀπόχρωσιν. Οἱ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευταὶ τῆς Μεγ. Βρεταννίας καὶ τῆς Γαλλίας ἐπιστρέφουν εἰς τὴν θέσιν των, ὁ ἐν Λονδίνῳ Γερμανὸς πρεσβευτὴς ἐπίσης, αἱ φῆμαι περὶ στρατιωτικῶν μετακινήσεων ἐσταμάτησαν, ὁ στρατηγὸς Φράνκο εἰς δηλώσεις του πρὸς Γάλλον δημοσιογράφον ἐπαναλαμβάνει τὴν θέλησιν του νὰ ζήσῃ ἐν εἰρήνῃ μετὰ τῶν γειτόνων του, ἡ ἀποχώρησις τῶν Ἰταλῶν ἐθελοντῶν ἤρχισεν ἤδη, μικρά, ἔστω, εἰς τὰς ἀρχάς, τὰ περὶ στρατιωτικῶν συγκεντρώσεων εἰς τὴν Ταγγέρην, τὸ Μαρόκον καὶ τὸ Γιβραλτὰρ διαψεύδονται, νέα διαβήματα διπλωματικὰ δὲν πρόκειται νὰ γίνουν, ὡς διεδίδετο, καὶ αἱ τελευταῖαι πληροφορίαι ὁμιλοῦν περὶ προτάσεων εἰρηνικῆς διευθετήσεως τῶν διεθνῶν διαφορῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ συζητηθοῦν κατ' αὐτὰς εἰς τὸ Βερολῖνον. Ὁ κόσμος ὁλόκληρος, ἀφωσιωμένος εἰς τὴν ἰδέαν τῆς εἰρήνης, ἀναπνέει ἡσυχώτερον καὶ ἐλπίζει... Ἐλπίζει ὅτι—διὰ νὰ ἐπαναλάβωμεν μίαν φράσιν τοῦ Ἕλληνος Πρωθυπουργοῦ — οὐδεὶς ἡγέτης εἰς τὴν Εὐρώπην θὰ ἐπεθύμει νὰ ρίψῃ τὸν κόσμον εἰς μίαν τρομακτικὴν περιπέτειαν. Ἡ εἰρήνη, κρυπτομένη πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὀπίσω ἀπὸ μαῦρα νέφη, ἀρχίζει νὰ διαλάμπῃ πάλιν ὡς ἀκτὶς εἰς νεφελῶδες στερέωμα.

ΤΟ ΔΡΑΜΑ

[illegible]

ΠΑΝΣΤΡΑΤΙΑ

[illegible]

[illegible] τῆς Κυριακῆς ἢ δὲν θὰ ἀργήσῃ ἀκόμη νὰ ἐπιστρέψῃ ἐξ Ἱσπανίας ὁ κοινὸς συνεργάτης κ. Σπῦρος Μελᾶς, ὁ ὁποῖος, μᾶς λέγει ὁ ἀναγνώστης, διορθώνει κάποτε-κάποτε τὰ χειρόγραφα τῶν μικρῶν συντακτῶν τῆς ἑσπερινῆς συναδέλφου..

Η ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ

Δὲν εἶναι λοιπόν, ἓν δισεκατομμύριον ἡ καταλειφθεῖσα εἰς τὸν Δῆμον Ἀθηναίων κληρονομία τοῦ μακαρίτου Σεράφη. Εἶναι κάπου 22 ἑκατομμύρια καὶ κάποιο περίσσευμα ποὺ θὰ μείνῃ ἀπὸ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν ἄλλων κληροδοτημάτων. Εἶχε δίκαιον, λοιπόν, ν' ἀμφιβάλλῃ ἡ στήλη διὰ τὸ δισεκατομμύριον καὶ τὰς πετρελαιοπηγάς. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ τὰ 22 ἑκατομμύρια, τὸ ἓν 45ον τοῦ δισεκατομμυρίου εἶναι εὐπρόσδεκτα διὰ τὸν Δῆμον καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ διαθέτου, ἡ ἵδρυσις καλλιμαρμάρων λαϊκῶν λουτρῶν, συμπαθής. Ὀρθῶς, λοιπόν, ἐσκέφθη ὁ Δῆμος νὰ τιμήσῃ τὸν διαθέτην.

Η ΘΑΝΑΤΙΚΗ ΠΟΙΝΗ

[illegible]

ΠΥΡ

[illegible]

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

(Ἀπάντησις εἰς παράπονα)

[illegible]

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

— Τί λὲς γιὰ Κράτος;
— Καλὸ [illegible]

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. Ι. ΜΕΤΑΞΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΑΛΑΜΑΣ

ΑΙ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΟΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΤΗΣ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΟΙ ΕΞ ΚΥΡΙΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τὸ κείμενον τοῦ ἐκφωνηθέντος προχθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς Καλάμας λόγου τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Λαὲ τῶν Καλαμῶν, Λαὲ τῆς Μεσσηνίας. Ἡ ὑποδοχὴ ποὺ μοῦ ἐκάμετε, ἡ τόσον μεγαλειώδης καὶ τόσον ἐνθουσιώδης, ἀποδεικνύει διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν πόσον μέσα εἰς τὴν καρδιά σου, ὅπως καὶ μέσα εἰς τὴν καρδιὰ ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἔχει ῥιζώσει βαθειὰ τὸ καθεστὼς τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, τὸ καθεστὼς τῆς 4ης Αὐγούστου. Καὶ δικαίως ἐρρίζωσε τόσον βαθειὰ μέσα εἰς τὴν συνείδησίν σας, διότι τὸ καθεστὼς αὐτὸ δὲν ἦτο προϊὸν διανοήσεως νοσηρᾶς ἢ συνταγματολογικῶν θεωριῶν, ἀλλ' ἀνταποκρίνεται εἰς μίαν ἀνάγκην βαθυτάτην, ἀνάγκην βιολογικὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἐπομένως εἶναι στερεόν, ὅσον εἶναι καὶ ὁ Ἑλληνικὸς λαός. Ἐνθυμεῖσαι, λαὲ τῶν Καλαμῶν, ὅτι ἐδῶ καὶ τέσσαρα χρόνια, εἰς τὰ τέλη τοῦ Μαΐου τοῦ 1935, ἤμουν μαζύ σου καὶ σοῦ ὡμίλησα. Ἐνθυμεῖσθε ὅλοι σας τί χρόνια πένθους καὶ δυστυχίας ἦσαν ἐκεῖνα. Ἐνθυμεῖσθε εἰς ποίαν κατάστασιν εἶχε φθάσει τὸ Ἔθνος μας, εἰς ποῖον ξέσχισμα καὶ εἰς ποῖον ἐσωτερικὸν αἱματοκύλισμα, ἕτοιμον νὰ γίνῃ λεία τοῦ πρώτου οἱουδήποτε ποὺ θὰ ἤθελε νὰ τὸ καταλάβῃ καὶ δὲν ἔζησε τὸ Κράτος μας τότε παρὰ ἀπὸ ἐλεημοσύνην τῶν γειτόνων του.

«Τότε, μὴ βλέποντας ἄλλην διέξοδον, [illegible] πρῶτος τὴν φωνήν μου μέσα εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐζήτησα ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν Βασιλείαν καὶ τὸν Βασιλέα του. (Ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις).

«Ἦλθεν ἡ Βασιλεία, ἀλλὰ συνέβη καὶ τότε τὸ ἑξῆς περίεργον: Ὅτι ἐνῷ Βασιλεὺς καὶ λαὸς ἦσαν ἀπολύτως σύμφωνοι [illegible]

Η ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ

«Τότε, [illegible] καὶ τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύει πόσον τὸ καθεστὼς τῆς 4ης Αὐγούστου ἦτο καὶ εἶναι ἀναγκαῖον εἰς τὴν χώραν καὶ ἀνταπεκρίνετο εἰς τὰς ἀνάγκας αὐτῆς, ἦτο τὸ ἑξῆς: Ἐμὲ μὲ ἐγνώριζαν ὅλοι ἀπὸ ἐτῶν, ὅτι ἤμουν ἀντικοινοβουλευτικὸς καὶ ἐχθρὸς τῶν κομμάτων, καὶ ὅμως, ὅταν παρουσιάσθην ὡς Πρωθυπουργὸς μέσα εἰς τὴν Βουλὴν ἐκείνην, χωρὶς καμμίαν βίαν ἢ πίεσιν, μοῦ ἔδωκαν ὅλοι, πλὴν τῶν κομμουνιστῶν, ψῆφον ἐμπιστοσύνης. Καὶ ὄχι μόναχα τοῦτο, ἀλλὰ καὶ μοῦ ἐψήφισαν τὸ πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον εἶναι ἐπάνω κάτω ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐφαρμόζομεν τώρα καὶ τὸ ὁποῖον, διὰ νὰ ἐφαρμοσθῇ, ἐσηκώθηκαν μερικοὶ βουλευταὶ καὶ εἶπαν, ὅτι θὰ ἐχρειάζετο τοὐλάχιστον ὁλόκληρος δεκαετία. Καὶ ἐγὼ τοὺς εἶπα: Ἐγώ, σᾶς παρουσιάζω αὐτὸ καὶ ἂν θέλετε τὸ ἀπορρίπτετε. Οὐδεὶς τὸ ἀπέρριψε καὶ τοὐναντίον τὸ ἐψήφισαν ὅλοι. Διατί; Διότι ἠσθάνοντο τὴν πλήρη ἀδυναμίαν τοῦ κομματικοῦ καθεστῶτος, ἠσθάνοντο ὅτι ἦλθε πλέον τὸ τέλος, τὸ μοιραῖον τέλος του, καὶ ἔκαμαν ἐκεῖνο ποὺ κάμνει μία ἐμπορικὴ ἐπιχείρησις, ὅταν χρεωκοπῇ. Ἐκήρυξαν τὸ καθεστὼς ἐκεῖνο εἰς κατάστασιν πτωχεύσεως καὶ κατέθεσαν τὸν ἰσολογισμόν των.

Η 4η ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ἔτσι ἔφυγε τὸ ἕνα ἐμπόδιο ἀπὸ τὴν μέσην, διὰ νὰ ἀντιμετωπισθῇ τὸ ἄλλο, ὁ κομμουνισμός. Καὶ ἐπειδὴ ὁ κομμουνισμὸς ἐσήκωσε τὸ κεφάλι του καὶ ἐζήτησε νὰ ἀνατρέψῃ τὰ πάντα, ἐπῆλθεν ἡ 4η Αὐγούστου διὰ νὰ θέσῃ τέρμα καὶ εἰς τὸ κομματικὸν καθεστὼς καὶ εἰς τὸν κομμουνιστικὸν κίνδυνον. (Ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγαὶ καὶ χειροκροτήματα).

«Καὶ ἔπειτα ἀπὸ αὐτό, ὑπάρχει κανείς, ὁ ὁποῖος νὰ θέλῃ νὰ μοῦ εἰπῇ, ὅτι δὲν ἦτο ἀναγκαία ἡ μεταβολὴ ἐκείνη; Ὅτι δὲν ἀνταπεκρίνετο εἰς τὴν θέλησιν ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἀφοῦ καὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἔπρεπε νὰ ἦσαν ἐχθροὶ τῆς μεταβολῆς, ὄχι μόνον δὲν ἐτόλμησαν νὰ τὴν [illegible], ἀλλὰ καὶ τῆς ἤνοιξαν τὸν δρόμον; (Ζητωκραυγαὶ καὶ χειροκροτήματα).

«Καὶ ἕνα ἄλλο παράδειγμα: [illegible]

ΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

«Ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου [illegible] ἀλλὰ τοὺς συνοψίζω εἰς ὀλίγα μόνον. Πρῶτος σκοπὸς ἦτο ἡ ἀσφάλεια τοῦ Κράτους ἀπὸ παντὸς ἐξωτερικοῦ κινδύνου μὲ δύο κυρίως κατευθύνσεις: Τὴν μίαν πολεμικὴν καὶ τὴν ἄλλην διπλωματικήν. Ἡ πολεμικὴ πρῶτον: ἔπρεπε ν' ἀρχίσωμεν ἐξ ἀρχῆς τὴν δημιουργίαν πολεμικῶν δυνάμεων, ἔργον ἐπίπονον καὶ δυσχερέστατον καὶ διότι ὁ στρατός μας ἐπέρασε δυστυχῶς ἀπὸ περιπετείας, καὶ διότι ἔπρεπε νὰ εὑρεθοῦν τ' ἀναγκαῖα οἰκονομικὰ μέσα. Καὶ ἐδαπανήσαμεν, Ἑλληνικὲ Λαέ, μέχρι τῆς στιγμῆς 9.500.000.000 δραχμῶν καὶ βαδίζομεν πρὸς τὰ 10.000.000.000 καὶ πλέον. (Ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγαὶ καὶ χειροκροτήματα).

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΜΟΙΡΑ ΤΩΝ ΑΨΒΟΥΡΓΩΝ (Β')

ΜΑΓΕΡΛΙΓΚ...

ΡΟΔΟΛΦΟΣ ΚΑΙ ΒΕΤΣΕΡΑ

20όν — ΜΙΑ ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Τὸ μεγάλο ρολόϊ τῆς αὐλῆς ἔδειχνε δέκα καὶ ἕντεκα λεπτὰ τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ Χόγιος διέσχιζε τὸ πλακόστρωτο καὶ ἔμπαινε στὸν διάδρομο τοῦ παλατιοῦ. Ἀνέβηκε τέσσερες - τέσσερες τὶς σκάλες τῆς κουζίνας» ποὺ ὁδηγοῦσαν στὸ διαμέρισμα τοῦ μεγάλου κλειδούχου τοῦ Ροδόλφου, τοῦ Καρόλου Μπαμπέλλ. Αὐτὸν ἀπεφάσισε νὰ ἰδῇ πρὶν ἀπ' ὅλους. Μόλις ἐμπῆκε στὸ γραφεῖο, ὁ κόμης Χόγιος ἔπεσεν ἐπάνω στὸ ντιβάνι ἐξηντλημένος.

— Φέρνω μιὰν εἴδησι φρικαλέα! ἐψιθύρισε.

Ἀνήσυχος ὁ Μπαμπέλλ στέκεται μπροστά του καὶ περιμένει.

—Ἔρχεσαι ἀπὸ τὸ Μάγερλιγκ; τοῦ λέει. Τί συνέβη; Ἡ Α. Α. Ὑψηλότης...

— Ναί... ἐψιθύρισεν ὁ κόμης Χόγιος.

— Πέθανε;

— Ναί... ἐπανέλαβε μὲ πνιγμένη φωνὴ ὁ κόμης.

— Γιὰ ὄνομα τοῦ Θεοῦ! πῶς; στὸ κυνήγι; Μίλα λοιπόν!

—Ὄχι, ὄχι! πολὺ πιὸ φρικτά.. Θὰ τὰ μάθῃς ὅλα... Μὰ πρῶτα βοήθα με!

—Ἡ Α. Μεγαλειότης ὁ αὐτοκράτωρ δὲν ξέρει ἀκόμη τίποτε;

—Ὄχι, μονάχα ἐγὼ καὶ ὁ θαλαμηπόλος ὁ γέρο Λόσεκ [illegible]... Ἀλλὰ ἂς μὴ χάνωμεν τὸν καιρό μας... Εἶναι ἀνάγκη πρὶν ἀπ' ὅλα νὰ εἰδοποιηθῇ ὁ αὐτοκράτωρ... Ἀλλὰ πῶς; Ποῦ εἶναι ὁ μέγας κλειδοῦχος τῆς αὐτοκρατείρας, ὁ Βαρῶνος Νόπτσα;

—Ἡ Μεγαλειοτάτη ἐγύρισε στὴ Βιέννη γιὰ νὰ ἑορτάσῃ τὰ Χριστούγεννα καὶ ὁ μέγας κλειδοῦχος της βρίσκεται [illegible] ἐδῶ.

— Πᾶμε γρήγορα νὰ τὸν βροῦμε!

Ὁ γέρο αὐλικός, ὁ βαρῶνος Νόπτσα, ἀρχίζει νὰ κλαίῃ μόλις ἔμαθε τὴν φοβερὴν εἴδησι.

— Πῶς θὰ τὸ πῶ στὴ Μεγαλειοτάτη; Δὲν μπορῶ! Δὲν μπορῶ!

— Εἶναι ἀνάγκη! ἐπιμένει ὁ κόμης Χόγιος. Μονάχα ἡ αὐτοκράτειρα μπορεῖ ν' ἀναγγείλῃ στὸν αὐτοκράτορα. Ποιὸς ἄλλος τολμᾷ;

— Δὲν μπορῶ... δὲν μπορῶ... ξαναφώναξε κλαίγοντας ὁ βαρῶνος Νόπτσα.

Εἶχε πιὰ περάσει μιὰ ὥρα καὶ κανένας δὲν ἐτόλμησε ν' ἀναγγείλῃ στὸν αὐτοκράτορα τὸ φρικαλέο δυστύχημα. Ὁ αὐτοκράτωρ, [illegible] στὸ μεγάλο του γραφεῖο, σκυμμένος ἐπάνω σὲ ὑπομνήματα καὶ μελετᾷ. Φωτιὰ μεγάλη ἀνάβει στὸ τζάκι καὶ θερμαίνει τὸ στενόμακρο, μὲ κόκκινο βελοῦδο ταπετσαρισμένο δωμάτιο.

Ἡ αὐτοκράτειρα βρίσκεται στὰ διαμερίσματά της· ἡ γυναῖκα τοῦ Ροδόλφου ἡ Στεφανία μένει σὲ μιὰ νεόκτιστη πτέρυγα τοῦ Παλατιοῦ καὶ τὴ στιγμὴ ἐκείνη εἶχε τὴν ἐπίσκεψι τῆς μουσικοδιδασκάλου της κυρίας Κέμπνερ.

— Εἶναι ἀνάγκη! ἀνεφώνησεν ὁ κόμης Χόγιος. Πᾶμε νὰ βροῦμε τὸν πρῶτον ὑπασπιστὴ τοῦ αὐτοκράτορος, τὸν κόμητα Πάαρ.

Φεύγουν καὶ οἱ τρεῖς. Ὁ κόμης Πάαρ κουβεντιάζει μὲ τὸν ὑπουργὸ τῶν Στρατιωτικῶν. [illegible] νὰ τελειώσῃ τὴν ὁμιλία του μὲ τὸν ὑπουργό. Ὁ κόμης Πάαρ μαντεύει πὼς κάτι ἐξαιρετικὸ συμβαίνει καὶ θέτει τέρμα ἀμέσως στὴ συνεργασία του μὲ τὸν ὑπουργό. Τρέχει στοὺς τρεῖς ἐπισκέπτες του.

— Τί τρέχει; ἐρωτᾷ ἀνήσυχος.

Τοῦ ἀνακοινώνουν τὴν τρομερὴν ἀγγελία. Ὁ κόμης Πάαρ συγκεντρώνει ὅλες του τὶς δυνάμεις γιὰ νὰ μὴν ξεσπάσῃ στὰ κλάμματα.

— Πρέπει, νὰ εἰδοποιηθῇ ἀμέσως ἡ αὐτοκράτειρα, εἶπε. Εἶναι ἡ μόνη ποὺ μπορεῖ ν' ἀνακοινώσῃ ἕνα τέτοιο δυστύχημα στὸν αὐτοκράτορα.

— Καὶ ποιὸς θὰ τὸ πῇ στὴν αὐτοκράτειρα;

— Εἶναι δικό σας χρέος, βαρῶνε! ἀποκρίθηκε ὁ κόμης Πάαρ ἀπευθυνόμενος στὸν μέγα κλειδοῦχο τῆς αὐτοκρατείρας, τὸν βαρῶνο Νόπτσα.

—Παρακαλῶ νὰ ἐπιφορτισθῇ ἡ δεσποινὶς Φερέντζ· ἐγὼ δὲν ἔχω τὴ δύναμη.

Φωνάζουν τὴ βαρώνη Φερέντζ.

— Βαρώνη, τῆς λέγει ὁ κόμης Πάαρ, πρέπει νὰ μᾶς βοηθήσετε.

Ἡ βαρώνη τρομάζει βλέποντας τὶς φυσιογνωμίες τῶν τριῶν ἀνδρῶν.

— Ἡ Α. Ὑψηλότης ὁ διάδοχος Ροδόλφος ἀπέθανε, λέγει ὁ κόμης Πάαρ. Λάβετε τὴν καλωσύνη νὰ τὸ ἀναγγείλετε στὴν αὐτοκράτειρα. Καὶ παρακαλέσετε τὴ Μεγαλειότητά της νὰ τὸ ἀνακοινώσῃ στὸν αὐτοκράτορα.

Ἡ βαρώνη Φερέντζ [illegible] νὰ μὴν πέσῃ.

— Καλά, ἐμουρμούρισε καὶ ἔφυγε.

Ἡ αὐτοκράτειρα τὴν ὥρα ἐκείνη ἔπαιρνε τὸ ἑλληνικό της μάθημα. Ὁ καθηγητής της, [illegible]